



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel: DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –
Heure avancée de l'Est

On – le: May 13, 2021 – le 13 mai 2021

Title/Titre Vehicular Equipment Components - Composants et accessoires de véhicules
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-228035/A Modification 002
Date of Amendment – Date de Modification May 11, 2021 – le 11 mai 2021
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-5-1
Telephone No. – N° de téléphone 343-572-4779
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Modification 002

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses.

Question 1: «Bonjour,

Nous aimerions demander que le NSN soit changé pour les articles 1 et 2 de cette offre. Nous demandons cela parce que le numéro de pièce demandé (I-638A4TB) qui est actuellement répertorié avec NSN 4330-20-006-9352 est également répertorié sur NSN 4330-01-482-7909, qui répertorie exactement le même numéro de pièce (I- 638A4TB). La raison pour laquelle nous demandons cela est que NSN 4330-01-482-7909, répertorie également le numéro de pièce que nous aimerions citer comme une pièce alternative approuvée à l'I-638A4TB. Seriez-vous en mesure de contribuer à ce changement? Nous croyons que la Défense nationale aura le choix entre beaucoup plus de soumissions et qu'elle sera dans le meilleur intérêt de la Défense nationale.

Merci,"

Réponse 1: Le NSN ne sera pas modifié. Conformément aux ordres techniques des Forces canadiennes, qui est la procédure de maintenance pour le contrôle de la qualité des carburants et lubrifiants d'aviation et terrestres (C-82-010-007 / TP-000), qui est contraire aux filtres interchangeables de nos navires.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés